



Комисия по вътрешния пазар и защита на потребителите

2023/0124(COD)

24.1.2024

СТАНОВИЩЕ

на комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите

на вниманието на комисията по околна среда, обществено здраве и
безопасност на храните

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на
Съвета относно детергентите и повърхностноактивните вещества, за
изменение на Регламент (ЕС) 2019/1020 и за отмяна на Регламент (ЕО)
№ 648/2004
(COM(2023)0217 – C9-0154/2023 – 2023/0124(COD))

Докладчик по становище: Мария Да Граса Карвалю

PA_Legam

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

Въведение

Детергентите са част от всекидневния живот на всички граждани на Съюза. Предвид слабостите, установени при извършената през 2019 г. оценка на Регламента относно детергентите, и значението на наличието на последователна и стабилна регулаторна рамка за ускоряването на екологичния и цифровия преход, докладчикът приветства предложението на Комисията за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно детергентите и повърхностноактивните вещества, за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1020 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 648/2004.

Докладчикът, като има предвид споделената и изключителна компетентност на комисията IMCO, внесе изменения предимно в три области: маркировката „СЕ“, цифровият продуктов паспорт и цифровото етикетирание.

Докладчикът изготви настоящото становище, следвайки пет основни ръководни принципа: **защита на потребителите, намаляване на административната тежест/бюрокрацията, опростяване на изискванията, прозрачност и насърчаване на иновациите.**

1) Маркировката „СЕ“

Маркировката „СЕ“ е инструмент, предназначен за доказване на съответствие с приложимите правила. Съгласно тези правила производителите отговарят за оценяването на съответствието и декларациите за съответствие със законодателството на ЕС, без да е необходимо предварително разглеждане от компетентните органи. Освен това цифровият продуктов паспорт ще бъде инструментът, чрез който производителите ще доказват съответствие с изискванията на настоящия регламент. Ето защо докладчикът счита, че маркировката „СЕ“ няма да добави стойност към продукта и няма да защити потребителите, а вместо това ще доведе до повече бюрокрация, увеличаване на административната тежест и дублиране на процедурите за доказване на съответствие. Поради това докладчикът предлага тя да се заличи.

2) Цифровият продуктов паспорт

Намерението на Комисията е да се създава цифров продуктов паспорт (ЦПП) за всяка партида. За да се гарантира по-голяма ефективност и да се намали административната тежест, докладчикът предлага вместо това ЦПП да е специфичен за всеки модел на продукта. Въпреки това докладчикът предлага и възможност за създаване на нов продуктов паспорт за отделна партида, ако формулата или съставът на продукта са се променили.

Освен това докладчикът предлага хармонично съчетаване чрез полезни взаимодействия на ЦПП и други продуктови паспорти, предвидени в друго законодателство, в единен цифров продуктов паспорт, който съчетава различните елементи, изисквани от различните законодателни актове на Съюза.

3) Цифрово етикетирание

С цел защита на потребителите докладчикът предлага хибридна система за етикетирание, която включва физически етикет и цифров етикет, за да се подобри четимостта и да се опрости етикетът. Физическият етикет ще включва информация, свързана с дозировката, здравето и безопасността и информация за производителя, представена опростено и

четливо, а цифровият етикет ще съдържа останалата значима информация. Вместо съдържащи твърде много данни етикети, които са трудни за четене, докладчикът предлага по-добро разбиране, четимост, достъпност и по-добра ефективност на съобщаването на информация, свързана с безопасността и употребата, за крайните ползватели.

Докладчикът е на мнение, че както цифровият етикет, така и цифровият продуктов паспорт трябва да са достъпни чрез един и същ носител на данни.

ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите приканва водещата комисия по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните да вземе предвид следното:

Изменение 1

Предложение за регламент Съображение 14

Текст, предложен от Комисията

(14) Всички икономически оператори, които вземат участие във веригата на доставка и разпространение, следва да предприемат подходящи мерки, за да гарантират, че предоставят на пазара на Съюза само детергенти и повърхностноактивни вещества, които са в съответствие с настоящия регламент. Необходимо е да се предвиди ясно и пропорционално разпределение на задълженията, което отговаря на ролята на всеки икономически оператор във веригата на доставка и разпространение.

Изменение

(14) Всички икономически оператори, които вземат участие във веригата на доставка и разпространение, следва да предприемат подходящи **и ефективни** мерки, за да гарантират, че предоставят на пазара на Съюза само детергенти и повърхностноактивни вещества, които са в съответствие с настоящия регламент. Необходимо е да се предвиди ясно и пропорционално разпределение на задълженията, което отговаря на ролята на всеки икономически оператор във веригата на доставка и разпространение.

Изменение 2

Предложение за регламент Съображение 17

Текст, предложен от Комисията

(17) За да се улесни изпълняването на задълженията на производителите съгласно настоящия регламент, на производителите, установени в Съюза, следва да бъде разрешено да определят упълномощен представител, който да изпълнява конкретни задачи от тяхно име. Освен това, за да се осигури ясно и пропорционално разпределение на отговорностите между производителя и упълномощения представител, е

Изменение

(17) За да се улесни изпълняването на задълженията на производителите съгласно настоящия регламент, на производителите, установени в Съюза, следва да бъде разрешено да определят упълномощен представител, който да изпълнява конкретни задачи от тяхно име. **Това определяне на представител е валидно само при писмено съгласие от страна на упълномощения представител.** Освен това, за да се

необходимо да се определи списък със задачи, които производителите следва да имат право да възлагат на упълномощения представител. Освен това, за да се гарантират възможността за прилагане и ефективността на изискванията за надзор на пазара, както и че на пазара на Съюза се пускат само отговарящи на изискванията детергенти и повърхностноактивни вещества, назначаването на упълномощен представител следва да бъде задължително, когато производителят е установен извън Съюза.

осигури ясно и пропорционално разпределение на отговорностите между производителя и упълномощения представител, е необходимо да се определи списък със задачи, които производителите следва да имат право да възлагат на упълномощения представител. Освен това, за да се гарантират възможността за прилагане и ефективността на изискванията за надзор на пазара, както и че на пазара на Съюза се пускат само отговарящи на изискванията детергенти и повърхностноактивни вещества, назначаването на упълномощен представител следва да бъде задължително, когато производителят е установен извън Съюза.

Изменение 3

Предложение за регламент Съображение 19

Текст, предложен от Комисията

(19) За да се гарантират функционирането на вътрешния пазар и постигането на целта за осигуряване на високо ниво на защита на здравето и на опазване на околната среда, е необходимо да се установи, че детергентите и повърхностноактивните вещества от трети държави, въвеждани на пазара на Съюза, също отговарят на настоящия регламент. По-специално е необходимо да се гарантира, че производителите са провели подходящи процедури за оценяване на съответствието по отношение на тези продукти. Необходимо е също така да се определят правила за вносителите, за да се гарантира, че детергентите и повърхностноактивните вещества, които те пускат на пазара, отговарят на тези изисквания, както и че документацията, изготвена от производителите, **и, когато е уместно, маркировката**

Изменение

(19) За да се гарантират функционирането на вътрешния пазар и постигането на целта за осигуряване на високо ниво на защита на здравето и на опазване на околната среда, е необходимо да се установи, че детергентите и повърхностноактивните вещества от трети държави, въвеждани на пазара на Съюза, също отговарят на настоящия регламент. По-специално е необходимо да се гарантира, че производителите са провели подходящи процедури за оценяване на съответствието по отношение на тези продукти. Необходимо е също така да се определят правила за вносителите, за да се гарантира, че детергентите и повърхностноактивните вещества, които те пускат на пазара, отговарят на тези изисквания, както и че документацията, изготвена от производителите, е на разположение за проверка от

„*CE*“ *ca* на разположение за проверка от компетентните национални органи. Следва също така да се предвиди вносителите да гарантират, че за тези продукти е налице продуктов паспорт.

компетентните национални органи. Следва също така да се предвиди вносителите да гарантират, че за тези продукти е налице продуктов паспорт.

Изменение 4

Предложение за регламент Съображение 20

Текст, предложен от Комисията

(20) Тъй като вносителите играят ключова роля за гарантирането на съответствието на внесените на пазара на Съюза детергенти и повърхностноактивни вещества, когато пускат на пазара детергент или повърхностноактивно вещество, те следва да посочат върху продукта своето име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка, както и своя пощенски адрес и, *когато има такива, електронните средства за комуникация, чрез които може да се осъществи връзка с тях.*

Изменение

(20) Тъй като вносителите играят ключова роля за гарантирането на съответствието на внесените на пазара на Съюза детергенти и повърхностноактивни вещества, когато пускат на пазара детергент или повърхностноактивно вещество, те следва да посочат върху продукта своето име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка, както и своя пощенски адрес и *адрес на електронна поща.*

Изменение 5

Предложение за регламент Съображение 22

Текст, предложен от Комисията

(22) Тъй като дистрибуторите и вносителите са близо до пазара и играят важна роля за гарантиране на съответствието на продуктите, те следва да бъдат включени в изпълнението на задачите по надзор на пазара, осъществявани от компетентните национални органи, и да бъдат готови да участват активно, като предоставят на тези органи цялата необходима

Изменение

(22) Тъй като дистрибуторите и вносителите са близо до пазара и играят важна роля за гарантиране на съответствието на продуктите, те следва да бъдат включени в изпълнението на задачите по надзор на пазара, осъществявани от компетентните национални органи, и да бъдат готови да участват активно, като предоставят на тези органи цялата необходима

информация, свързана със съответния детергент или съответното повърхностноактивно вещество.

информация, свързана със **съответствието на** съответния детергент или съответното повърхностноактивно вещество, **при обосновано искане от компетентен национален орган, което е ясно и конкретно свързано с детергент, който дистрибуторът е предоставил на пазара.**

Изменение 6

Предложение за регламент Съображение 24

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(24) Маркировката „СЕ“, указваща съответствието на детергента с настоящия регламент, е видимата последица от цялостен процес, включващ оценяване на съответствието в широк смисъл. В Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета³⁶ са установени основните принципи относно маркировката „СЕ“. Посоченият регламент следва да се прилага за детергентите, обхванати от настоящия регламент, за да се гарантира, че продуктите, за които е осигурено свободно движение на стоки в рамките на Съюза, отговарят на изискванията, осигуряващи високо равнище на защита на обществените интереси, като например здравето и околната среда. В съответствие с Регламент (ЕО) № 765/2008 маркировката „СЕ“ следва да бъде единствената маркировка за съответствие, указваща, че продуктът е в съответствие със законодателството на Съюза за хармонизация.

заличава се

³⁶ Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета

от 9 юли 2008 г. за определяне на изискванията за акредитация и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 339/93 (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 30).

Изменение 7

Предложение за регламент Съображение 26

Текст, предложен от Комисията

(26) На етикетите се съобщава на потребителите важна информация **за** употребата и безопасността, като например наличието на кожни или респираторни сенсибилизатори (напр. аромати, консерванти или ензими, които могат да предизвикат алергия) в детергентите и повърхностноактивните вещества. Чрез предоставяне на информация за съдържанието на тези вещества върху етикетите на детергентите и повърхностноактивните вещества е възможно потребителите с алергии или предразположени към алергии да направят информиран избор и по този начин се намаляват потенциалните реакции, свързани с употребата на детергентите и повърхностноактивните вещества. Следователно е необходимо да се установят изисквания за етикетиране на детергентите и повърхностноактивните вещества.

Изменение 8

Предложение за регламент Съображение 30

Текст, предложен от Комисията

(30) Върху етикета на потребителските перилни детергенти и потребителските детергенти за

Изменение

(26) На етикетите се съобщава на потребителите важна информация, **свързана с** употребата, **здравето** и безопасността, като например наличието на кожни или респираторни сенсибилизатори (напр. аромати, консерванти или ензими, които могат да предизвикат алергия) в детергентите и повърхностноактивните вещества. Чрез предоставяне на информация за съдържанието на тези вещества върху етикетите на детергентите и повърхностноактивните вещества е възможно потребителите с алергии или предразположени към алергии да направят информиран избор и по този начин се намаляват потенциалните реакции, свързани с употребата на детергентите и повърхностноактивните вещества. Следователно е необходимо да се установят изисквания за етикетиране на детергентите и повърхностноактивните вещества.

Изменение

(30) Върху етикета на потребителските перилни детергенти и потребителските детергенти за

автоматични съдомиялни машини следва да бъде включена информация за правилното количество детергент, което потребителите трябва да използват, когато извършват почистващи дейности, и по-специално информация за дозировката, за да се предотврати **потенциалната прекомерна** употреба на детергенти, като по този начин се намали общото количество детергенти и повърхностноактивни вещества, постъпващо в околната среда.

автоматични съдомиялни машини следва да бъде включена информация за правилното количество детергент, което потребителите трябва да използват, когато извършват почистващи дейности, и по-специално информация за дозировката, за да се предотврати **прекомерната** употреба на детергенти, като по този начин се намали общото количество детергенти и повърхностноактивни вещества, постъпващо в околната среда.

Изменение 9

Предложение за регламент Съображение 30 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(30а) За да се гарантира, че езикът, използван върху опаковките, е лесно разбираем за крайните ползватели, държавите членки биха могли да използват същите изисквания, които са посочени в член 13 от Регламент (ЕС) № 1169/2011 за предоставянето на информация за храните на потребителите.

Изменение 10

Предложение за регламент Съображение 31

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(31) С помощта на цифровото етикетиране би могло да се усъвършенства предоставянето на информацията върху етикета както чрез избягване на включването на твърде много данни върху физическите етикети, така и чрез осигуряване на възможност за потребителите да разчитат на различни варианти за

(31) С помощта на цифровото етикетиране би могло да се усъвършенства предоставянето на информацията върху етикета както чрез избягване на включването на твърде много данни върху физическите етикети, така и чрез осигуряване на възможност за потребителите да разчитат на различни варианти за

четене, достъпни само за цифровите формати, като например увеличен шрифт, автоматично търсене, прочитане на текста на глас или превод на други езици. Осигуряването на цифрово етикетиране би могло също така да доведе до по-ефективно управление на задълженията за етикетиране от страна на икономическите оператори чрез улесняване на актуализирането на информацията върху етикетите, намаляване на разходите за етикетиране и предоставяне на достъп на потребителите до по-целенасочена информация. Следователно на икономическите оператори следва да бъде разрешено да предоставят определена информация върху етикета **само** чрез цифровия етикет при определени условия, за да се гарантира високо ниво на защита на потребителите на детергенти.

четене, достъпни само за цифровите формати, като например увеличен шрифт, автоматично търсене, прочитане на текста на глас или превод на други езици. Осигуряването на цифрово етикетиране би могло също така да доведе до по-ефективно управление на задълженията за етикетиране от страна на икономическите оператори, **особено на МСП**, чрез **създаване на по-проста рамка**, улесняване на актуализирането на информацията върху етикетите, намаляване на разходите за етикетиране и предоставяне на достъп на потребителите до по-целенасочена информация. Следователно на икономическите оператори следва да бъде разрешено да предоставят определена информация върху етикета чрез цифровия етикет при определени условия, за да се гарантира високо ниво на защита на потребителите на детергенти, **като в същото време се гарантира, че отнасящите се до здравето и безопасността елементи остават на физическия етикет.**

Изменение 11

Предложение за регламент Съображение 31 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(31а) Цифровото етикетиране би могло да повиши четимостта, лесното използване и разбиране на етикетите от потребителите, включително уязвимите потребители и потребителите с увредено зрение.

Изменение 12

Предложение за регламент Съображение 32

Текст, предложен от Комисията

(32) За да се избегне налагането на ненужна административна тежест на икономическите оператори **и тъй като в повечето случаи цифровият етикет само допълва физическия, икономическите оператори следва да могат да решават дали да използват цифрови етикети или да предоставят цялата информация само върху физически етикет. Изборът дали да се предоставя цифров етикет следва да е на производителите и вносителите, които отговарят за предоставянето на точния набор от информация върху етикета.**

Изменение 13

Предложение за регламент Съображение 33

Текст, предложен от Комисията

(33) Цифровото етикетиране може също така да създаде предизвикателства за уязвимите групи от населението, които нямат или имат недостатъчни цифрови умения, и да доведе до задълбочаване на цифровото разделение. Поради тази причина конкретната информация, която се предоставя **само в** цифров етикет, следва да отразява текущото състояние на цифровизацията на обществото и конкретното положение на потребителите на детергенти. Освен това цялата информация върху етикета по отношение на защитата на здравето и опазването на околната среда, както и указанията за минимална употреба на детергентите, следва да останат върху физическия етикет, за да се даде възможност на всички крайни ползватели да направят информиран избор, преди да закупят детергента, и да

Изменение

(32) За да се избегне налагането на ненужна административна тежест на икономическите оператори, **особено за малките и средни предприятия, опростяването на изискванията за етикетиране съгласно настоящия регламент би било от полза както за промишлеността, така и за крайните потребители.**

Изменение

(33) Цифровото етикетиране може също така да създаде предизвикателства за уязвимите групи от населението, които нямат или имат недостатъчни цифрови умения, и да доведе до задълбочаване на цифровото разделение. **Следва да се вземат предвид и различните равнища на цифровизация в държавите членки.** Поради тази причина конкретната информация, която се предоставя **върху** цифров етикет, следва да отразява текущото състояние на цифровизацията на обществото и конкретното положение на потребителите на детергенти. **Цифровите етикети следва винаги да имат допълнителна опция за крайните ползватели с недостатъчни цифрови умения, като например гласов асистент с изкуствен интелект, който да прочита етикета.** Освен това цялата

се гарантира безопасното боравене с него.

информация върху етикета по отношение на защитата на здравето и опазването на околната среда, **включително за наличието на алергени**, както и указанията за минимална употреба на детергентите, следва да останат върху физическия етикет, за да се даде възможност на всички крайни ползватели да направят информиран избор, преди да закупят детергента, и да се гарантира безопасното боравене с него.

Изменение 14

Предложение за регламент Съображение 34

Текст, предложен от Комисията

(34) **Въпреки това следва да се направи изключение за детергентите, които се продават на крайните ползватели в съдове за многократно пълнене.** За да се използват изцяло не само предимствата на цифровизацията, но и големите ползи за околната среда по отношение на намаляването на опаковките и свързаните с тях отпадъци от опаковки, които се предоставят от практиката на продажба на продукти в съдове за многократно пълнене, следва да **се разреши предоставянето в цифров вид на цялата информация върху етикетите, с изключение на инструкциите за дозиране на потребителските перилни препарати.**

Изменение 15

Предложение за регламент Съображение 35

Изменение

(34) За да се използват изцяло не само предимствата на цифровизацията, но и големите ползи за околната среда по отношение на намаляването на опаковките и свързаните с тях отпадъци от опаковки, които се предоставят от практиката на продажба на продукти в съдове за многократно пълнене, **производителите следва да отговарят за осигуряването на листовката или стикера с информацията от етикета, докато търговецът на дребно следва да отговаря за предоставянето на тази листовка на потребителя или за поставянето на стикера върху повторно напълнената бутилка.**

Текст, предложен от Комисията

(35) За да се осигурят равнопоставени условия на конкуренция между икономическите оператори, предоставящи детергенти на пазара, и за да се защитят крайните ползватели, следва да се определят общи изисквания за цифровото етикетирание. Например икономическите оператори следва да осигурят безплатен и лесен достъп до цифровите етикети, както и отделяне на задължителната информация върху етикета, изисквана съгласно настоящия регламент, от друга информация.

Изменение 16

Предложение за регламент Съображение 36

Текст, предложен от Комисията

(36) Като се има предвид настоящото развитие на цифровите умения, икономическите оператори следва също така да предоставят на крайните ползватели информацията върху етикета чрез алтернативни средства, когато ползвателите нямат достъп до цифровия етикет. Това задължение следва да бъде наложено като мярка за безопасност, за да се намалят всички потенциални рискове от липсата на информация върху етикета, по-специално по отношение на детергентите в съдове за многократно пълнене, ***при които цялата информация може да бъде предоставена с цифров етикет.***

Изменение 17

Изменение

(35) За да се осигурят равнопоставени условия на конкуренция между икономическите оператори, предоставящи детергенти на пазара, и за да се защитят крайните ползватели, следва да се определят общи изисквания за цифровото етикетирание. Например икономическите оператори следва да осигурят безплатен и лесен достъп до цифровите етикети ***посредством най-много два бутона или щраквания,*** както и отделяне на задължителната информация върху етикета, изисквана съгласно настоящия регламент, от друга информация.

Изменение

(36) Като се има предвид настоящото развитие на цифровите умения, икономическите оператори следва също така да предоставят на крайните ползватели информацията върху етикета чрез алтернативни средства, когато ползвателите нямат достъп до цифровия етикет. Това задължение следва да бъде наложено като мярка за безопасност, за да се намалят всички потенциални рискове от липсата на информация върху етикета, по-специално по отношение на детергентите в съдове за многократно пълнене.

**Предложение за регламент
Съображение 39 а (ново)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(39а) За да се избегнат разходи за дружествата и обществеността, които са несъразмерни с по-широките ползи, продуктивният паспорт следва по подразбиране да бъде специфичен за модела на продукта, който включва комбинация от наименованието на продукта и уникалната формула на детергента. Когато има съществени промени във формулата или когато има разлики в състава в зависимост от партидата, продуктивният паспорт следва да бъде специфичен за партидата.

Изменение 18

**Предложение за регламент
Съображение 43**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(43) Когато друго законодателство на Съюза, приложимо за детергентите или повърхностноактивните вещества, изисква продуктов паспорт, следва да бъде наличен един продуктов паспорт за детергентите и повърхностноактивните вещества, съдържащ информацията, изисквана съгласно настоящия регламент и другото законодателство на Съюза.

(43) Когато друго законодателство на Съюза, приложимо за детергентите или повърхностноактивните вещества, изисква продуктов паспорт, следва да бъде наличен един продуктов паспорт за детергентите и повърхностноактивните вещества, съдържащ информацията, изисквана съгласно настоящия регламент и другото законодателство на Съюза. **Освен това изискванията за техническото проектиране на продуктивния паспорт за детергенти и повърхностноактивни вещества следва да бъдат съвместими с отделни критерии за техническо проектиране, предвидени в други законодателни актове на ЕС.**

Изменение 19

Предложение за регламент Съображение 43

Текст, предложен от Комисията

(44) От решаващо значение е както на производителите, така и на потребителите да стане ясно, че чрез създаването на продуктов паспорт за детергент или повърхностноактивно вещество **и, където е уместно, чрез поставяне на маркировката „СЕ“** производителят декларира, че детергентът или повърхностноактивното вещество е в съответствие с всички приложими изисквания и че производителят поема пълна отговорност за това.

Изменение 20

Предложение за регламент Съображение 45

Текст, предложен от Комисията

(45) Когато определена информация се предоставя **само** в цифров вид, е необходимо да се изясни, че тази информация трябва да бъде предоставена отделно и да бъде ясно разграничена една от друга, но чрез един носител на данни. Това ще улесни работата на органите за надзор на пазара и също така ще осигури яснота на крайните ползватели по отношение на различните части от информацията, които са достъпни за тях в цифров формат.

Изменение 21

Предложение за регламент Съображение 62

Изменение

(44) От решаващо значение е както на производителите, така и на потребителите да стане ясно, че чрез създаването на продуктов паспорт за детергент или повърхностноактивно вещество производителят декларира, че детергентът или повърхностноактивното вещество е в съответствие с всички приложими изисквания и че производителят поема пълна отговорност за това.

Изменение

(45) Когато определена информация се предоставя в цифров вид, е необходимо да се изясни, че тази информация трябва да бъде предоставена отделно и да бъде ясно разграничена една от друга, но чрез един носител на данни. Това ще улесни работата на органите за надзор на пазара и също така ще осигури яснота на крайните ползватели по отношение на различните части от информацията, които са достъпни за тях в цифров формат.

Текст, предложен от Комисията

(62) С настоящия регламент се въвежда възможността за предоставяне на **всички или на** част от задължителните изисквания за етикетиране само в **цифрови етикети в определени ситуации** и се изисква създаването на цифров продуктов паспорт за детергентите и повърхностноактивните вещества. Следователно е необходимо да се предвиди достатъчно време, за да могат икономическите оператори да изпълнят задълженията си по настоящия регламент, държавите членки да създадат административната инфраструктура, необходима за прилагането му, и Комисията да подготви прилагането на техническите изисквания за продуктивния паспорт. Поради това началото на прилагането на настоящия регламент следва да се отложи до дата, на която е разумно да се очаква, че тези подготвителни дейности ще бъдат приключени.

Изменение 22

Предложение за регламент Съображение 62 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(62) С настоящия регламент се въвежда възможността за предоставяне на част от задължителните изисквания за етикетиране само в **цифров етикет** и се изисква създаването на цифров продуктов паспорт за детергентите и повърхностноактивните вещества. Следователно е необходимо да се предвиди достатъчно време, за да могат икономическите оператори да изпълнят задълженията си по настоящия регламент, държавите членки да създадат административната инфраструктура, необходима за прилагането му, и Комисията да подготви прилагането на техническите изисквания за продуктивния паспорт. Поради това началото на прилагането на настоящия регламент следва да се отложи до дата, на която е разумно да се очаква, че тези подготвителни дейности ще бъдат приключени.

Изменение

(62а) За да се гарантира съгласуваност между цифровото етикетиране и цифровия продуктов паспорт, икономическите оператори, които предоставят цифрово етикетиране, следва да използват само един носител на данни за достъп до цифровия етикет и цифровия продуктов паспорт, като по този начин се улеснява и опростява използването от крайния ползвател.

Изменение 23

Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 13

Текст, предложен от Комисията

(13) „предоставяне на пазара“ означава всяка доставка за разпространение, потребление или употреба на пазара на Съюза в процеса на търговска дейност, срещу заплащане или безплатно;

Изменение

(13) „предоставяне на пазара“ означава всяка доставка **на детергент или повърхностноактивно вещество** за разпространение, потребление или употреба на пазара на Съюза в процеса на търговска дейност, срещу заплащане или безплатно

Изменение 24

Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 14

Текст, предложен от Комисията

(14) „пускане на пазара“ означава предоставяне за пръв път на пазара на Съюза;

Изменение

(14) „пускане на пазара“ означава предоставяне **на детергент или повърхностноактивно вещество** за пръв път на пазара на Съюза;

Изменение 25

Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 16

Текст, предложен от Комисията

(16) „упълномощен представител“ означава всяко физическо или юридическо лице, установено в Съюза, което е упълномощено писмено от производител да действа от негово име във връзка с определени задачи;

Изменение

(16) „упълномощен представител“ означава всяко физическо или юридическо лице, установено в Съюза, което е упълномощено писмено от производител да действа от негово име във връзка с определени задачи, **свързани със задълженията на производителя съгласно настоящия регламент**;

Изменение 26

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – точка 19

Текст, предложен от Комисията

(19) „икономически оператор“ означава производителят, упълномощеният представител, вносителят или **дистрибуторът**;

Изменение

(19) „икономически оператор“ означава производителят, упълномощеният представител, вносителят, **дистрибуторът** или **всяко друго физическо или юридическо лице, обвързано със задължения във връзка с производството на продукти, предоставянето им на пазара или въвеждането им в употреба в съответствие със съответното законодателство на Съюза за хармонизация и настоящия регламент**;

Изменение 27

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – точка 20

Текст, предложен от Комисията

(20) „надзор на пазара“ означава извършените дейности и предприетите мерки от органите за надзор на пазара с цел да се гарантира, че продуктите съответстват на изискванията, определени в настоящия регламент;

Изменение

(20) „надзор на пазара“ означава извършените дейности и предприетите мерки от органите за надзор на пазара с цел да се гарантира, че продуктите съответстват на изискванията, определени в настоящия регламент **и в друго приложимо законодателство на Съюза за хармонизация, и да се осигури защитата на обществения интерес, обхванат от това законодателство**;

Изменение 28

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – точка 21

Текст, предложен от Комисията

(21) „орган за надзор на пазара“ означава орган за надзор на пазара съгласно определението в член 3, точка 4 от Регламент (ЕС) 2019/1020;

Изменение

(21) „орган за надзор на пазара“ означава орган за надзор на пазара съгласно определението в член 3, точка 4 от Регламент (ЕС) 2019/1020, **който отговаря за организирането и извършването на надзор на пазара на територията на тази държава членка;**

Изменение 29

Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 24

Текст, предложен от Комисията

(24) маркировка „СЕ“ означава маркировка, чрез която производителят указва, че детергентът е в съответствие с приложимите изисквания, установени в законодателството на Съюза за хармонизация, предвиждащо нейното нанасяне;

Изменение

заличава се

Изменение 30

Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 25

Текст, предложен от Комисията

(25) „коригиращи мерки“ означава **действия** съгласно определението в член 3, точка 16 от Регламент (ЕС) № 2019/1020;

Изменение

(25) „коригиращо действие“ означава **действие** съгласно определението в член 3, точка 16 от Регламент (ЕС) № 2019/1020;

Изменение 31

Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 28

Текст, предложен от Комисията

(28) „единен идентификационен код на продукта“ означава уникален низ от знаци, **който позволява** идентифициране на даден продукт **и** дава възможност за интернет връзка към продуктовия паспорт;

Изменение

(28) „единен идентификационен код на продукта“ означава уникален низ от знаци **за** идентифициране на даден продукт, **който също така** дава възможност за интернет връзка към продуктовия паспорт;

Изменение 32

Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 29

Текст, предложен от Комисията

(29) „единен идентификационен код на оператора“ означава уникален низ от знаци за идентифициране на **икономическите оператори, участващи** във веригата на стойността на продуктите;

Изменение

(29) „единен идентификационен код на оператора“ означава уникален низ от знаци за идентифициране на **участниците** във веригата на стойността на продуктите;

Изменение 33

Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 34 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(34a) „модел“ означава конкретен тип детергент или повърхностноактивно вещество, който включва комбинация от наименованието на продукта и уникалната формула в съответствие с уникалния идентификатор на формулата (UFI) съгласно приложение VIII към Регламент (ЕО) № 1272/2008, независимо дали съгласно посочения регламент се изисква UFI код.

Изменение 34

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 2 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Производителите изготвят техническата документация, посочена в приложение IV, и прилагат процедурата за оценяване на съответствието, посочена в това приложение.

Изменение

Преди да пуснат детергент или повърхностноактивно вещество, производителите **извършват вътрешен анализ на риска,** изготвят техническата документация, посочена в приложение IV, и прилагат процедурата за оценяване на съответствието, посочена в това приложение.

Изменение 35

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 2 – алинея 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) когато е подходящо, нанасят маркировката „СЕ“ в съответствие с член 14;

Изменение

заличава се

Изменение 36

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Производителите **съхраняват** техническата документация и паспорта на продукта в продължение на 10 години след пускането на пазара на детергента или повърхностноактивното вещество, обхванати от посочената документация или от посочения паспорт на продукта.

Изменение

3. Производителите **изготвят и актуализират** техническата документация и паспорта на продукта в продължение на 10 години след пускането на пазара на детергента или повърхностноактивното вещество, обхванати от посочената документация или от посочения паспорт на продукта.

Изменение 37

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 4 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Когато се счита за целесъобразно предвид въздействието на даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество или предвид рисковете, свързани с него, производителите провеждат изпитвания на тези детергенти или повърхностноактивни вещества, провеждат разследвания и, **ако е необходимо, поддържат** регистър за оплаквания, за детергентите или повърхностноактивните вещества, които не отговарят на изискванията, и за изземванията на такива детергенти или повърхностноактивни вещества, и също така информират дистрибуторите за такъв мониторинг.

Изменение

Когато се счита за целесъобразно **и пропорционално** предвид въздействието на даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество или предвид рисковете, свързани с него, производителите провеждат изпитвания на тези детергенти или повърхностноактивни вещества, провеждат разследвания и **водят вътрешен** регистър за оплаквания, за детергентите или повърхностноактивните вещества, които не отговарят на изискванията, и за изземванията на такива детергенти или повърхностноактивни вещества **или други коригиращи мерки за привеждане на детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие**, и също така информират дистрибуторите за такъв мониторинг. **Регистърът се предоставя на компетентните национални органи при поискване. Във вътрешния регистър на жалбите се съхраняват само личните данни, които са необходими на производителя, за да разследва жалбата относно предполагаемо опасни детергенти или повърхностноактивни вещества. Тези данни се съхраняват само докато са необходими за целите на разследването и във всеки случай за не повече от пет години след въвеждането на данните в системата.**

Изменение 38

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 4 – алинея 2 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Производителите разследват подадените жалби и информацията, получена във връзка с инциденти, засягащи безопасността на продукти, които те са предоставили на пазара и за които жалбоподателят твърди, че са опасни, и водят вътрешен регистър на тези жалби, както и на изземванията на продукти и всякакви корективни мерки, предприети за привеждане на детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие.

Изменение 39

Предложение за регламент

Член 7 – параграф 4 – алинея 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) когато детергентът, за който вече е **поискан** информационен фиш, вече не отговаря на информацията, включена в този информационен фиш.

Изменение

б) когато детергентът, за който вече е **предоставен** информационен фиш, вече не отговаря на информацията, включена в този информационен фиш.

Изменение 40

Предложение за регламент

Член 7 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията

7. Производителите, които считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, не съответства на настоящия регламент, **незабавно предприемат необходимите коригиращи мерки**, за да приведат детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие, да го изтеглят

Изменение

7. Производителите, които считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара **след влизането в сила на настоящия регламент**, не съответства на настоящия регламент, **предприемат без ненужно забавяне необходимото коригиращо действие**, за да приведат

или да го изземат, по целесъобразност. Освен това, когато производителите считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, представлява риск за здравето на човека или за околната среда, те незабавно информират за това компетентните национални органи на държавите членки, в които са предоставили на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, като предоставят подробни данни, по-специално за всякакво неспазване на изискванията и за **предприетите коригиращи мерки**.

детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие, да го изтеглят **незабавно** или да го изземат, по целесъобразност. Освен това, когато производителите считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, представлява риск за здравето на човека или за околната среда, те незабавно информират за това компетентните национални органи на държавите членки, в които са предоставили на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, като предоставят подробни данни, по-специално за всякакво неспазване на изискванията и за **предприетото коригиращо действие**.

Изменение 41

Предложение за регламент Член 7 – параграф а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

7а. При поискване производителите споделят съответната информация със съответните икономически оператори, включително дистрибутори, вносители и упълномощени представители в съответната верига на доставки, своевременно във връзка с всеки установен от тях проблем със съответствието или риск за здравето или околната среда, както и за всяко коригиращо действие, изземване или изтегляне.

Изменение 42

Предложение за регламент Член 7 – параграф 8

Текст, предложен от Комисията

8. При обосновано искане от компетентен национален орган производителите му предоставят на хартиен или на електронен носител цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество с настоящия регламент, на език, **лесно разбираем за този орган**. Те си сътрудничат с този орган, по негово искане, при всяко действие, предприето за отстраняване на рисковете, свързани с детергент или повърхностноактивно вещество, който (което) те са пуснали на пазара.

Изменение

8. При обосновано искане от компетентен национален орган производителите му предоставят на хартиен или на електронен носител **и, при поискване, на хартиен носител**, цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество с настоящия регламент, на **официалния език или езици на държавата членка, от която произхожда органът**. **Съответната информация и документация се предоставят в срок от 20 работни дни от получаване на искането**. Те си сътрудничат с този орган, по негово искане, при всяко действие, предприето за отстраняване на рисковете, свързани с детергент или повърхностноактивно вещество, който (което) те са пуснали на пазара.

Изменение 43

Предложение за регламент Член 7 – параграф 8 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

8а. Производителите правят обществено достъпни канали за комуникация, като телефонен номер, електронен адрес или специален раздел на своя уебсайт, които са съобразени с нуждите на хората с увреждания, за да могат крайните ползватели да подават жалби или изразяват опасения във връзка с потенциално несъответствия на продуктите или проблеми с безопасността.

Изменение 44

Предложение за регламент
Член 8 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. *Упълномощаването е валидно само при писмено съгласие от страна на упълномощения представител.*

Изменение 45

Предложение за регламент
Член 8 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Когато производителят не е установен в държава членка, детергентът или повърхностноактивното вещество може да бъде пуснат(о) на пазара на Съюза само ако производителят определи с писмено пълномощно упълномощен представител.

2. Когато производителят не е установен в държава членка, детергентът или повърхностноактивното вещество може да бъде пуснат(о) на пазара на Съюза само ако производителят определи с писмено пълномощно упълномощен представител **преди да пусне своите продукти на пазара на Съюза.**

Изменение 46

Предложение за регламент
Член 8 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2а. *Производителите, които не са установени в Съюза, следва да информират националните компетентни органи за пощенския адрес и електронния адрес на своя упълномощен представител.*

Изменение 47

Предложение за регламент
Член 8 – параграф 3 – алинея 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

Пълномощното позволява на упълномощения представител да извършва **най-малко** следното:

Изменение

Пълномощното позволява на упълномощения представител да извършва следното:

Изменение 48

Предложение за регламент Член 8 – параграф 3 – алинея 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) при обосновано искане от компетентен национален орган да предостави на този орган цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на детергента или повърхностноактивното вещество с изискванията, определени в настоящия регламент;

Изменение

в) при обосновано искане от компетентен национален орган да предостави на този орган цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на детергента или повърхностноактивното вещество с изискванията, определени в настоящия регламент, **в рамките на 20 работни дни от получаването на искането и на официален език на ЕС, който е лесно разбираем за този орган;**

Изменение 49

Предложение за регламент Член 8 – параграф 3 – алинея 2 – буква г

Текст, предложен от Комисията

г) да сътрудничи на компетентните национални органи, по тяхно искане, при всяко действие, предприето за отстраняване на рисковете, свързани с даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, обхванат(о) от пълномощното на упълномощения представител;

Изменение

г) да сътрудничи на компетентните национални органи, по тяхно искане, при всяко действие, предприето **по отношение на несъответствието на детергент или повърхностноактивно вещество** за отстраняване на рисковете, свързани с даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, обхванат(о) от пълномощното на упълномощения представител;

Изменение 50

Предложение за регламент

Член 8 – параграф 3 – алинея 2 – буква д

Текст, предложен от Комисията

д) да прекрати пълномощието, ако производителят не спазва задълженията си съгласно настоящия регламент.

Изменение

д) да прекрати пълномощието, ако производителят не спазва задълженията си съгласно настоящия регламент **и без ненужно забавяне да информира органа за надзор на пазара на държавата членка, в която е установен производителят;**

Изменение 51

Предложение за регламент

Член 8 – параграф 3 – алинея 2 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

да) **изпълнява други задачи, ако това е предвидено в писмения мандат;**

Изменение 52

Предложение за регламент

Член 8 – параграф 3 – алинея 2 – буква д б (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

дб) **когато упълномощеният представител счита или има основание да счита, че даден детергент или повърхностноактивно вещество е опасно, да информира производителя за това;**

Изменение 53

Предложение за регламент

Член 8 – параграф 3 – алинея 2 – буква д в (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

дв) при промяна на упълномощения представител се въвеждат процедури, за да се гарантира ефективно прехвърляне на пълномощното, което позволява на следващия упълномощен представител да изпълнява задачите по пълномощието.

Изменение 54

**Предложение за регламент
Член 8 – параграф 4 а (нов)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4а. Упълномощените представители разполагат с подходящите средства, за да имат възможност да изпълняват задачите си.

Изменение 55

**Предложение за регламент
Член 9 – параграф 2 – буква б**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

б) върху детергента е поставена маркировката „СЕ“, посочена в член 14;

заличава се

Изменение 56

**Предложение за регламент
Член 9 – параграф 3**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3. Когато вносител счита или има основание да счита, че даден детергент

3. Когато вносител счита или има основание да счита, че даден детергент

или дадено повърхностноактивно вещество не е в съответствие с настоящия регламент, вносителят не пуска на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, докато той (то) не бъде приведен(о) в съответствие. Освен това, когато детергентът или повърхностноактивното вещество представлява риск за здравето или за околната среда, вносителят информира за това производителя и органите за надзор на пазара.

или дадено повърхностноактивно вещество не е в съответствие с настоящия регламент, вносителят не пуска на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, докато той (то) не бъде приведен(о) в съответствие. Освен това, когато детергентът или повърхностноактивното вещество представлява риск за здравето или за околната среда, вносителят **без ненужно забавяне** информира за това производителя и органите за надзор на пазара.

Изменение 57

Предложение за регламент Член 9 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Вносителите посочват върху етикета на детергента или повърхностноактивното вещество своето име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и пощенския адрес и адреса на електронната поща, на които може да се осъществява връзка с тях. **Данните за връзка са на език, лесно разбираем за крайните ползватели и органите за надзор на пазара.**

Изменение

4. Вносителите посочват върху етикета на детергента или повърхностноактивното вещество своето име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и пощенския адрес и адреса на електронната поща, на които може да се осъществява връзка с тях. **Тази информация се поставя върху продукта или, когато това не е възможно, върху неговата опаковка или в документ, който придружава продукта. Данните за връзка са ясни, разбираеми и четливи.**

Изменение 58

Предложение за регламент Член 9 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията

7. Когато се счита за целесъобразно предвид въздействието на даден

Изменение

7. Когато се счита за целесъобразно предвид въздействието на даден

детергент или дадено повърхностноактивно вещество или предвид рисковете, свързани с него, вносителите провеждат изпитвания на тези детергенти и повърхностноактивни вещества, провеждат разследвания и, **ако е необходимо, поддържат** регистър за оплаквания, за детергентите и повърхностноактивните вещества, които не отговарят на изискванията, и за изземванията на такива детергенти и повърхностноактивни вещества, и също така информират дистрибуторите за такъв мониторинг.

детергент или дадено повърхностноактивно вещество или предвид рисковете, свързани с него, вносителите провеждат изпитвания на тези детергенти и повърхностноактивни вещества, провеждат разследвания и **поддържат вътрешен** регистър за оплаквания, за детергентите и повърхностноактивните вещества, които не отговарят на изискванията, и за изземванията на такива детергенти и повърхностноактивни вещества, и също така информират дистрибуторите за такъв мониторинг. **Този регистър се предоставя на разположение на компетентните национални органи при поискване в рамките на 20 работни дни след всяко подобно искане.**

Изменение 59

Предложение за регламент Член 9 – параграф 7 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

7а. Вносителите разследват подадените жалби и информацията, получена във връзка с инциденти, засягащи безопасността на детергенти или повърхностноактивни вещества, които те са предоставили на пазара и вписват в посочения в член 9 регистър (7а (нов)) такива жалби, както и всякакви други корективни мерки, предприети за привеждане в съответствие на детергента. Вносителите информират своевременно съответните икономически субекти.

Изменение 60

Предложение за регламент
Член 9 – параграф 7 б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

7б. *В регистъра на жалбите се съхраняват само личните данни, които са необходими на вносителя, за да разследва жалбата относно предполагаемо опасен детергент или повърхностноактивно вещество. Тези данни се съхраняват само докато това е необходимо за целите на разследването и във всеки случай не по-дълго от пет години след въвеждането на данните.*

Изменение 61

Предложение за регламент
Член 9 – параграф 8

Текст, предложен от Комисията

Изменение

8. Вносителите, които считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, не съответства на настоящия регламент, **незабавно** предприемат **необходимите коригиращи мерки**, за да приведат детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие, да го изтеглят или да го изземат, по целесъобразност. Освен това, когато вносителите считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, представлява риск за здравето на човека или за околната среда, те незабавно информират за това компетентните национални органи на държавите членки, в които са предоставили на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, като предоставят подробни данни, по-

8. Вносителите, които считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, не съответства на настоящия регламент, предприемат **без ненужно забавяне необходимото коригиращо действие**, за да приведат детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие, да го изтеглят **незабавно** или да го изземат, по целесъобразност. Освен това, когато вносителите считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, представлява риск за здравето на човека или за околната среда, те незабавно информират за това компетентните национални органи на държавите членки, в които са предоставили на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, като

специално за всякакво неспазване на изискванията и за *предприетите коригиращи мерки*.

предоставят подробни данни, по-специално за всякакво неспазване на изискванията и за *предприетото коригиращо действие*.

Изменение 62

Предложение за регламент Член 9 – параграф 8 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

8а. При поискване от органите за надзор на пазара вносителите споделят относима информация със съответните икономически оператори, включително дистрибутори и упълномощени представители в съответната верига на доставки, своевременно във връзка с всеки установен от тях проблем със съответствието или риск за здравето или околната среда, както и за всяко коригиращо действие, изземване или изтегляне.

Изменение 63

Предложение за регламент Член 9 – параграф 10

Текст, предложен от Комисията

Изменение

10. При обосновано искане от компетентен национален орган вносителите му предоставят на *хартиен или на електронен* носител цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на детергента или повърхностноактивното вещество с настоящия регламент, на език, лесно разбираем за този орган. Те си сътрудничат с този орган, по негово искане, при всяко действие, предприето за отстраняване на рисковете, свързани

10. При обосновано искане от компетентен национален орган вносителите му предоставят на *електронен носител, а при поискване и на хартиен* носител, цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на детергента или повърхностноактивното вещество с настоящия регламент, на език, лесно разбираем за този орган. *Съответната информация и документация се предоставят в срок от 20 работни*

с детергент или повърхностноактивно вещество, който (което) те са пуснали на пазара.

дни от получаване на искането. Те си сътрудничат с този орган, по негово искане, при всяко действие, предприето за отстраняване на рисковете, свързани с детергент или повърхностноактивно вещество, който (което) те са пуснали на пазара.

Изменение 64

Предложение за регламент Член 9 – параграф 10 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

10а. *Вносителите проверяват дали каналите за комуникация, посочени в член 7, параграф 8а, са публично достъпни за потребителите като така им дават възможност да подават жалби или да изразяват опасения за потенциално несъответствие на продуктите. Където такива канали не са налични вносителите ги осигуряват, като вземат предвид нуждите във връзка с достъпността на хората с увреждания.*

Изменение 65

Предложение за регламент Член 10 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията

Изменение

б) *върху детергента е поставена маркировката „СЕ“, посочена в член 14;*

заличава се

Изменение 66

Предложение за регламент Член 10 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Когато някой дистрибутор счита или има основание да счита, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество не е в съответствие с настоящия регламент, дистрибуторът не предоставя на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, докато той (то) не бъде приведен(о) в съответствие. Освен това, когато детергентът или повърхностноактивното вещество представлява риск за здравето или за околната среда, дистрибуторът информира за това производителя и, когато е уместно, упълномощения представител на вносителя, както и органите за надзор на пазара.

Изменение

3. Когато някой дистрибутор счита или има основание да счита, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество не е в съответствие с настоящия регламент, дистрибуторът не предоставя на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, докато той (то) не бъде приведен(о) в съответствие. Освен това, когато детергентът или повърхностноактивното вещество представлява риск за здравето или за околната среда, дистрибуторът **без ненужно забавяне** информира за това производителя и, когато е уместно, упълномощения представител на вносителя, както и органите за надзор на пазара.

Изменение 67

**Предложение за регламент
Член 10 – параграф 5**

Текст, предложен от Комисията

5. Дистрибуторите, които считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са предоставили на пазара, не съответства на настоящия регламент, се уверяват, че са предприели **необходимите коригиращи мерки**, за да се приведе детергентът или повърхностноактивното вещество в съответствие, да се изтегли или да се из земе, по целесъобразност. Освен това, когато дистрибуторите считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са предоставили на пазара, представлява риск за здравето на човека или за околната среда, те незабавно информират за това

Изменение

5. Дистрибуторите, които считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са предоставили на пазара, не съответства на настоящия регламент, се уверяват, че са предприели **незабавно необходимото коригиращо действие**, за да се приведе детергентът или повърхностноактивното вещество в съответствие, да се изтегли или да се из земе, по целесъобразност. Освен това, когато дистрибуторите считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са предоставили на пазара, представлява риск за здравето на човека или за околната среда, те незабавно информират за това

компетентните национални органи на държавите членки, в които са предоставили на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, като предоставят подробни данни, по-специално за всякакво неспазване на изискванията и за предприетите коригиращи *мерки*.

компетентните национални органи на държавите членки, в които са предоставили на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, като предоставят подробни данни, по-специално за всякакво неспазване на изискванията и за предприетите коригиращи *действия*.

Изменение 68

Предложение за регламент Член 10 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията

6. При обосновано искане от компетентен национален орган дистрибуторите му предоставят на **хартиен или на електронен** носител цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на детергента или повърхностноактивното вещество с настоящия регламент. Те си сътрудничат с този орган, по негово искане, при всяко действие, предприето за отстраняване на рисковете, свързани с детергентите или повърхностноактивните вещества, които са предоставили на пазара.

Изменение

6. При обосновано искане от компетентен национален орган дистрибуторите му предоставят на **електронен носител, а при поискване и на хартиен** носител, цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на детергента или повърхностноактивното вещество с настоящия регламент. **Съответната информация и документация се предоставят в срок от 20 работни дни от получаване на искането.** Те си сътрудничат с този орган, по негово искане, при всяко действие, предприето за отстраняване на рисковете, свързани с детергентите или повърхностноактивните вещества, които са предоставили на пазара.

Изменение 69

Предложение за регламент Член 11 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Вносител или дистрибутор се счита за производител за целите на настоящия регламент и е носител на задълженията

Изменение

Икономически оператор, различен от производителя, се счита за производител за целите на настоящия

на производителя по член 7, когато този **вносител или дистрибутор** пуска на пазара детергент или повърхностноактивно вещество със своето име или търговска марка или изменя вече пуснат на пазара детергент или повърхностноактивно вещество по такъв начин, че съответствието с настоящия регламент може да бъде засегнато.

регламент и е носител на задълженията на производителя по член 7, когато този **икономически оператор** пуска на пазара детергент или повърхностноактивно вещество със своето име или търговска марка или изменя вече пуснат на пазара детергент или повърхностноактивно вещество по такъв начин, че съответствието с настоящия регламент може да бъде засегнато.

Изменение 70

Предложение за регламент Член 14

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 14

заличава се

Правила и условия за нанасянето на маркировката „СЕ“

1. За маркировката „СЕ“ се прилагат общите принципи, определени в член 30 от Регламент (ЕО) № 765/2008.

2.

Маркировката „СЕ“ се нанася така, че да бъде видима, четлива и незаличима, преди детергентът да бъде пуснат на пазара.

Маркировката „СЕ“ се нанася или върху етикета, или върху опаковката на детергента, или, когато детергентът се доставя в насипно състояние, върху документ, придружаващ детергента.

Когато в съответствие с член 16, параграф 2 икономическите оператори могат да предоставят само цифров етикет, маркировката „СЕ“ се поставя върху цифровия етикет.

3. Държавите членки доразвиват

съществуващите механизми, за да гарантират правилното прилагане на режима, уреждащ маркировката „СЕ“, и предприемат подходящи действия в случай на неправилна употреба на тази маркировка.

Изменение 71

Предложение за регламент Член 15 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Икономически оператор, който предоставя детергент на пазара директно на краен ползвател в съдове за многократно пълнене, предоставя физическия етикет *или* носителя на данни, чрез който *цифровият етикет* е *достъпен* за крайния ползвател.

Изменение

2. Икономически оператор, който предоставя детергент на пазара директно на краен ползвател в съдове за многократно пълнене, предоставя физическия етикет *и* носителя на данни, чрез който *цифровата част от етикета* е *достъпна* за крайния ползвател.

Изменение 72

Предложение за регламент Член 15 – параграф 3 – алинея 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) номер на типа, номер на партидата или друг елемент, позволяващ тяхното идентифициране;

Изменение

а) номер на типа, номер на *модела, номер на партидата, когато е целесъобразно*, или друг елемент, позволяващ тяхното идентифициране;

Изменение 73

Предложение за регламент Член 15 – параграф 3 – алинея 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) името, регистрираното търговско наименование или регистрираната търговска марка на производителя и

Изменение

б) името, регистрираното търговско наименование или регистрираната търговска марка на производителя, *и*

пощенския адрес и адреса на електронната поща, на които може да се осъществява връзка с *него*. В пощенския адрес се посочва едно-единствено място за връзка с производителя;

когато е приложимо, на упълномощения представител, и пощенския адрес и адреса на електронната поща, на които може да се осъществява връзка с *тях*. В пощенския адрес се посочва едно-единствено място за връзка с производителя;

Изменение 74

Предложение за регламент

Член 15 – параграф 3 – алинея 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията

д) указанията за употреба и специалните предпазни мерки, когато е необходимо и приложимо.

Изменение

д) указанията за употреба и специалните предпазни мерки, *свързани със здравето и безопасността*, когато е необходимо и приложимо.

Изменение 75

Предложение за регламент

Член 16 – параграф 1 – алинея 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

Когато детергентите или повърхностноактивните вещества се предоставят на пазара, те се придружават от елементите на етикета, *посочени в член 15, параграф 3 и, когато е приложимо, в член 15, параграф 4*, в следната форма:

Изменение

Когато детергентите или повърхностноактивните вещества се предоставят на пазара, те се придружават от елементите на етикета в следната форма:

Изменение 76

Предложение за регламент

Член 16 – параграф 1 – алинея 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) *върху* физически етикет;

Изменение

а) физически етикет *с елементите, посочени в член 15, параграф 3, букви а), б), в) и д), и когато е приложимо*,

информацията за дозировката, посочена в член 15, параграф 4, както и критериите, предвидени в приложение V, част А, точка (4), за алергенните аромати, когато се поставя предупреждение, като се използва общото наименование на съставката; както и

Изменение 77

Предложение за регламент

Член 16 – параграф 1 – алинея 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) *като* цифров етикет и *се дублират върху физически етикет.*

Изменение

б) *цифров етикет с всички елементи, посочени в член 15, и друга важна информация, като например начини за безопасно обезвреждане и най-добри практики.*

Изменение 78

Предложение за регламент

Член 16 – параграф 1 – алинея 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Цялата информация, съдържаща се във физическия етикет, както е посочено в първа алинея, буква а), се повтаря върху цифровия етикет.

Изменение

Изменение 79

Предложение за регламент

Член 16 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Чрез дерогация от първа алинея, буква б) елементите за етикетиране, установени в част В от приложение V, не трябва да се

Изменение

заличава се

дублират върху физическия етикет. Освен това, когато информацията за дозировката за потребителски перилни детергенти в съответствие с точки 1 и 2 от част Б от приложение V е предоставена на цифровия етикет, върху физическия етикет може да бъде предоставена опростена таблица за дозиране, както е посочено в част Г от приложение V.

Изменение 80

Предложение за регламент Член 16 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. **Чрез дерогация от параграф 1,** когато детергентите се предоставят на пазара директно на краен ползвател в съдове за многократно пълнене, **елементите на етикета, посочени в член 15, параграфи 3 и 4, могат да бъдат предоставени само като цифров етикет, с изключение на информацията за дозировката за потребителските перилни детергенти,** посочена в точки 1 и 2 от част Б от приложение V, която трябва да бъде предоставена и върху физически етикет.

Изменение 81

Предложение за регламент Член 17 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) всички елементи на етикета, посочени в член 15, параграф 3, **и, когато е уместно, в член 15,** параграф 4, се предоставят на едно място и се отделят от друга

Изменение

2. Когато детергентите се предоставят на пазара директно на краен ползвател в съдове за многократно пълнене, **на крайния ползвател се предоставя листовка или стикер, съдържащи информацията от физическия етикет,** посочена в член 16, параграф 1а.

Изменение

а) всички елементи на етикета, посочени в член 15, параграф 3 **в съответствие с член 16,** параграф 1, се предоставят на едно място и се отделят от друга информация;

информация;

Изменение 82

Предложение за регламент

Член 17 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) информацията върху цифровия етикет позволява търсене;

Изменение

б) информацията върху цифровия етикет позволява търсене **чрез различни технологични средства**;

Изменение 83

Предложение за регламент

Член 17 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) информацията върху цифровия етикет е достъпна за всички потребители в Съюза;

Изменение

в) информацията върху цифровия етикет е **лесно и пряко** достъпна за всички потребители в Съюза;

Изменение 84

Предложение за регламент

Член 17 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията

д) информацията върху цифровия етикет се представя **по начин**, който отговаря на потребностите на уязвимите групи и поддържа, според случая, необходимите адаптации за улесняване на достъпа до информацията на тези групи;

Изменение

д) информацията върху цифровия етикет се представя **на език и във формат**, който отговаря на потребностите на уязвимите групи, **включително на хората с увреждания**, и поддържа, според случая, необходимите адаптации за улесняване на достъпа до информацията на тези групи;

Изменение 85

Предложение за регламент
Член 17 – параграф 1 – буква з

Текст, предложен от Комисията

з) цифровият етикет остава на разположение за период от 10 години от момента на пускането на детергента или повърхностноактивното вещество на пазара, включително след обявяване в несъстоятелност, ликвидация или прекратяване на дейността в Съюза на икономическия оператор, който го е създал, или за такъв по-дълъг период, какъвто се изисква съгласно друго законодателство на Съюза, обхващащо съдържащата се в него информация;

Изменение

з) цифровият етикет остава на разположение **до изтичането на срока на годност на детергента или повърхностноактивното вещество или, ако детергентът или повърхностноактивното вещество нямат срок на годност**, за период от 10 години от момента на пускането на детергента или повърхностноактивното вещество на пазара, включително след обявяване в несъстоятелност, ликвидация или прекратяване на дейността в Съюза на икономическия оператор, който го е създал, или за такъв по-дълъг период, какъвто се изисква съгласно друго законодателство на Съюза, обхващащо съдържащата се в него информация;

Изменение 86

Предложение за регламент
Член 17 – параграф 1 – буква и

Текст, предложен от Комисията

и) информацията върху цифровия етикет е достъпна посредством носителя на данни.

Изменение

и) информацията върху цифровия етикет е **лесно** достъпна посредством носителя на данни.

Изменение 87

Предложение за регламент
Член 17 – параграф 2 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Носителят на данни има физическо присъствие върху детергента или повърхностноактивното вещество, тяхната опаковка или документацията,

Изменение

Носителят на данни има физическо присъствие, **във видима форма**, върху детергента или повърхностноактивното вещество, тяхната опаковка или

която ги придружава.

документацията, която ги придружава,
**по начин, който позволява
автоматичната му обработка от
цифрови устройства.**

Изменение 88

Предложение за регламент Член 17 – параграф 2 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

В допълнение към изискването в първа алинея, когато детергентите и повърхностноактивните вещества се предоставят на пазара в съдове за многократно пълнене, носителят на данни е налице **в пункта за повторно пълнене.**

Изменение

В допълнение към изискването в първа алинея, когато детергентите и повърхностноактивните вещества се предоставят на пазара в съдове за многократно пълнене, носителят на данни е налице **на листовката или стикера.**

Изменение 89

Предложение за регламент Член 17 – параграф 2 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

Носителят на данни е ясно видим за крайния ползвател преди всяка покупка и за органите за надзор на пазара, в това число, когато е приложимо, в случаите, когато детергентът или повърхностноактивното вещество се предоставят чрез продажби от разстояние.

Изменение

Носителят на данни е ясно видим, **четлив, достъпен и лесно разбираем** за крайния ползвател преди всяка покупка и за органите за надзор на пазара, в това число, когато е приложимо, в случаите, когато детергентът или повърхностноактивното вещество се предоставят чрез продажби от разстояние.

Изменение 90

Предложение за регламент Член 17 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. **Когато икономическите оператори предоставят цифров етикет, носителят на данни се придружава от** указанието „**По-подробна информация за продукта е налична онлайн**“ или **от** аналогично указание.

Изменение

3. **По отношение на информацията, съдържаща се на цифровия етикет, икономическите оператори посочват на носителя на данни** указанието „**Моля, сканирайте за повече информация**“ или аналогично указание, **или пиктограма**.

Изменение 91

Предложение за регламент Член 17 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Икономическите оператори, **предоставящи цифров етикет**, не трябва да проследяват, анализират или използват каквато и да било информация за ползването на цифровия етикет за цели, различни от абсолютно необходимите за предоставянето на информацията върху цифровия етикет онлайн.

Изменение

4. Икономическите оператори не трябва да проследяват, анализират или използват каквато и да било информация за ползването на цифровия етикет за цели, различни от абсолютно необходимите за предоставянето на информацията върху цифровия етикет онлайн, **произтичащи от Регламент (ЕС) 2016/679**.

Изменение 92

Предложение за регламент Член 17 – параграф 5 – алинея 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

Икономическите оператори, **които предоставят цифров етикет**, предоставят информацията, съдържаща се в цифровия етикет, чрез други средства във всеки от следните случаи:

Изменение

Икономическите оператори предоставят информацията, съдържаща се в цифровия етикет, чрез други средства **и безплатно** във всеки от следните случаи:

Изменение 93

Предложение за регламент Член 17 – параграф 5 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

5a. *За достъп до цифровия етикет и цифровия продуктов паспорт се използва само един носител на данни.*

Изменение 94

Предложение за регламент Член 18 – параграф 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията

Изменение

а) съответства на конкретна партида от детергента или повърхностноактивното вещество;

а) съответства на **конкретен модел или, който се актуализира при промяна на единния идентификационен код на продукта, или когато е целесъобразно, на конкретна партида от детергента или повърхностноактивното вещество, а именно, когато са направени промени в списъка на съставките;**

Изменение 95

Предложение за регламент Член 18 – параграф 2 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба) съдържа резултатите от процедурата за оценяване на съответствието, извършена от производителя;

Изменение 96

Предложение за регламент Член 18 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията

Изменение

в) съдържа най-малко информацията, включена в

в) съдържа най-малко информацията, включена в

приложение VI;

приложение VI, *като се отчита необходимостта от защита на поверителната търговска информация и търговските тайни в съответствие с Директива (ЕС) 2016/943 и се гарантира, че информацията бива споделяна по сигурен начин;*

Изменение 97

Предложение за регламент Член 18 – параграф 2 – буква г

Текст, предложен от Комисията

Изменение

г) актуален **е**;

г) **е** актуален, **точен и пълен**;

Изменение 98

Предложение за регламент Член 18 – параграф 2 – буква д

Текст, предложен от Комисията

Изменение

д) на разположение е на езика или **езиците**, изисквани от държавата членка, в която детергентът или повърхностноактивното вещество се пуска или предоставя на пазара;

д) на разположение е на езика или **на максимум три езика**, изисквани от държавата членка, в която детергентът или повърхностноактивното вещество се пуска или предоставя на пазара;

Изменение 99

Предложение за регламент Член 18 – параграф 2 – буква е

Текст, предложен от Комисията

Изменение

е) достъпен е за крайните ползватели, органите за надзор на пазара, митническите органи, Комисията **и** другите икономически оператори;

е) **лесно** достъпен е за крайните ползватели, органите за надзор на пазара, митническите органи, Комисията, другите икономически оператори **и други съответни заинтересовани страни като например организациите на**

*гражданското общество,
изследователите и синдикалните
организации;*

Изменение 100

Предложение за регламент Член 18 – параграф 2 – буква и

Текст, предложен от Комисията

и) изпълнява специфичните и техническите изисквания, определени по смисъла на параграф 8.

Изменение

и) изпълнява специфичните и техническите изисквания, определени по смисъла на параграф 9.

Изменение 101

Предложение за регламент Член 18 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Носителят на данни има физическо присъствие върху детергента или повърхностноактивното вещество, тяхната опаковка или документацията, която ги придружава, в съответствие с акта за изпълнение, посочен в параграф 8.

Изменение

Носителят на данни има физическо присъствие върху детергента или повърхностноактивното вещество, тяхната опаковка или документацията, която ги придружава, в съответствие с акта за изпълнение, посочен в параграф 9.

Изменение 102

Предложение за регламент Член 18 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

В допълнение към изискването в първа алинея, когато детергентите и повърхностноактивните вещества се предоставят на пазара в съдове за многократно пълнене, носителят на данни е налице **в пункта за повторно пълнене.**

Изменение

В допълнение към изискването в първа алинея, когато детергентите и повърхностноактивните вещества се предоставят на пазара в съдове за многократно пълнене, носителят на данни е налице **на листовката или стикера.**

Изменение 103

Предложение за регламент Член 18 – параграф 3 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

Носителят на данни е ясно видим за крайния ползвател преди всяка покупка и за органите за надзор на пазара, в това число, когато е приложимо, в случаите, когато детергентът или повърхностноактивното вещество се предоставят чрез продажби от разстояние.

Изменение

Носителят на данни е ясно видим за крайния ползвател преди всяка покупка и за органите за надзор на пазара, в това число, когато е приложимо, в случаите, когато детергентът или повърхностноактивното вещество се предоставят чрез продажби от разстояние, **на главната страница на онлайн страницата на продукта.**

Изменение 104

Предложение за регламент Член 18 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Когато икономическите оператори предоставят **цифров етикет**, за достъп до **продуктовия паспорт** и до **цифровия етикет** се използва **един** носител на данни.

Изменение

4. За достъп до **цифровия етикет** и до **цифровия продуктов паспорт** се използва **единен** носител на данни **в съответствие с член 17, параграф 5а.**

Изменение 105

Предложение за регламент Член 18 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията

6. Когато съгласно друго законодателство на Съюза, приложимо за детергентите и повърхностноактивните вещества, се изисква **продуктов паспорт**, се създава **един** **продуктов паспорт** за детергентите и повърхностноактивните вещества, съдържаща информацията, посочена в параграф 2, както и всякаква друга

Изменение

6. Когато съгласно друго законодателство на Съюза, приложимо за детергентите и повърхностноактивните вещества, се изисква **продуктов паспорт**, се създава **един** **продуктов паспорт** за детергентите и повърхностноактивните вещества, съдържаща информацията, посочена в параграф 2, както и всякаква друга

информация, изисквана по отношение на продуктовия паспорт съгласно това друго законодателство на Съюза.

информация, изисквана по отношение на продуктовия паспорт съгласно това друго законодателство на Съюза.

Техническото проектиране и функционирането на такъв единен продуктово паспорт отговарят на изискванията, предвидени в член 19 от настоящия регламент и са съвместими с отделни критерии за техническо проектиране, предвидени в други регламенти.

Изменение 106

Предложение за регламент Член 18 – параграф 8 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

8а. Продуктовият паспорт е едно от основните средства за компетентните национални органи за улесняване на проверката на съответствието на детергента или повърхностноактивното вещество с разпоредбите на настоящия регламент.

Изменение 107

Предложение за регламент Член 19 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

Изменение

б) цялата информация, включена в продуктовия паспорт, се основава на отворени стандарти, разработени с оперативно съвместим формат, и е ***машинно четима***, структурирана и ***позволява*** търсене;

б) цялата информация, включена в продуктовия паспорт, се основава на отворени стандарти, разработени с оперативно съвместим формат, и ***когато е уместно, е машиночетима***, структурирана, ***дава възможност за търсене и е прехвърлима чрез отворена оперативно съвместима мрежа за обмен на данни без зависимост от определен доставчик***;

Изменение 108

Предложение за регламент Член 19 – параграф 1 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба) продуктовете паспорти се проектират и функционират по такъв начин, че да са лесни за ползване;

Изменение 109

Предложение за регламент Член 19 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията

Изменение

в) крайните ползватели, икономическите оператори и другите съответни участници имат **безплатен** достъп до продуктовия паспорт;

в) крайните ползватели, икономическите оператори и другите съответни участници имат **лесен и** безплатен достъп до продуктовия паспорт, **без да се ограничава достъпът на съществуващите ползватели;**

Изменение 110

Предложение за регламент Член 19 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията

Изменение

г) данните, включени в продуктовия паспорт, се съхраняват от икономическия оператор, отговорен за създаването му, или от оператори, упълномощени да действат от негово име;

г) данните, включени в продуктовия паспорт, се съхраняват **и актуализират** от икономическия оператор, отговорен за създаването му, или от оператори, упълномощени да действат от негово име.

Изменение 111

Предложение за регламент Член 20 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Преди да пуснат детергент или повърхностноактивно вещество на пазара, икономическите оператори качват в регистъра, създаден съгласно член 12, параграф 1 от Регламент (ЕС) .../... относно екодизайна за устойчиви продукти, единния идентификационен код на продукта и единния идентификационен код на оператора за детергента или повърхностноактивното вещество.

Изменение 112

Предложение за регламент Член 22 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Когато органите за надзор на пазара на дадена държава членка имат основателна причина да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество представлява риск за здравето или за околната среда, те извършват оценка по отношение на този детергент или това повърхностноактивно вещество, която обхваща всички **съответни** изисквания, определени в настоящия регламент. За тази цел съответните икономически оператори сътрудничат на органите за надзор на пазара, когато това е необходимо.

Изменение 113

Предложение за регламент Член 22 – параграф 3

Изменение

1. Преди да пуснат детергент или повърхностноактивно вещество на пазара **и след приемането на актовете за изпълнение в съответствие с член 18, параграф 9**, икономическите оператори качват в регистъра, създаден съгласно член 12, параграф 1 от Регламент (ЕС) .../... относно екодизайна за устойчиви продукти, единния идентификационен код на продукта и единния идентификационен код на оператора за детергента или повърхностноактивното вещество.

Изменение

1. Когато органите за надзор на пазара на дадена държава членка имат основателна причина да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество представлява риск за здравето, **за безопасността** или за околната среда, те извършват оценка по отношение на този детергент или това повърхностноактивно вещество, която обхваща всички изисквания, **отнасящи се до този риск и** определени в настоящия регламент. За тази цел съответните икономически оператори сътрудничат на органите за надзор на пазара, когато това е необходимо.

Текст, предложен от Комисията

3. Когато в хода на проверките, посочени в параграф 1 или в параграф 2, органите за надзор на пазара установят, че детергентът или повърхностноактивното вещество не съответства на изискванията, определени в настоящия регламент, те незабавно изискват от съответните икономически оператори да предприемат всички подходящи коригиращи действия, за да приведат детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие с тези изисквания, да го изтеглят от пазара или да го изземат в рамките на разумен срок, съобразен с естеството на риска, посочен в параграф 1.

Изменение

3. Когато в хода на проверките, посочени в параграф 1 или в параграф 2, органите за надзор на пазара установят, че детергентът или повърхностноактивното вещество не съответства на изискванията, определени в настоящия регламент, те незабавно изискват от съответните икономически оператори да предприемат всички подходящи коригиращи действия, за да приведат детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие с тези изисквания, да го изтеглят от пазара или да го изземат в рамките на разумен срок, **определен от органите за надзор на пазара и** съобразен с естеството на риска, посочен в параграф 1.

Изменение 114

Предложение за регламент Член 24 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Когато орган за надзор на пазара, след като извърши оценката съгласно член 22, параграф 1, установи, че въпреки че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество е в съответствие с настоящия Регламент, той (то) представлява риск за здравето или за околната среда, той изисква от съответния икономически оператор да предприеме всички необходими мерки, за да гарантира, че когато съответният детергент или съответното повърхностноактивно вещество бъде пуснато на пазара, той (то) вече няма да представлява такъв риск, да изтегли детергента или повърхностноактивното вещество от пазара или да го иззме в рамките на разумен срок, съобразен с

Изменение

1. Когато орган за надзор на пазара, след като извърши оценката съгласно член 22, параграф 1, установи, че въпреки че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество е в съответствие с настоящия Регламент, той (то) представлява риск за здравето или за околната среда, той изисква от съответния икономически оператор да предприеме всички необходими мерки, за да гарантира, че когато съответният детергент или съответното повърхностноактивно вещество бъде пуснато на пазара, той (то) вече няма да представлява такъв риск, да изтегли детергента или повърхностноактивното вещество от пазара или да го иззме в рамките на разумен срок, **определен от органите за надзор на пазара и**

естеството на риска.

съобразен с естеството на риска.

Изменение 115

Предложение за регламент

Член 25 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

Изменение

а) маркировката „СЕ“ е нанесена в нарушение на член 14 или изобщо не е нанесена;

заличава се

Изменение 116

Предложение за регламент

Член 25 – параграф 1 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

да) не е изпълнено друго административно задължение, предвидено в регламента.

Изменение 117

Предложение за регламент

Член 29 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Държавите членки определят правилата за приложимите санкции при нарушаване на настоящия регламент и вземат всички необходими мерки, за да гарантират тяхното прилагане. Предвидените санкции трябва да **са** ефективни, пропорционални и **възпиращи**. Държавите членки уведомяват без забавяне Комисията за тези мерки, както и за всяко последващо изменение, което ги засяга.

Държавите членки определят правилата за приложимите санкции при нарушаване на настоящия регламент и вземат всички необходими мерки, за да гарантират тяхното прилагане. Предвидените санкции трябва да **бъдат** ефективни, пропорционални, **възпиращи** и **да отчитат размера на предприятието и неговия опит на пазара**. Държавите членки уведомяват без забавяне Комисията за тези мерки, както и за всяко последващо изменение, което ги засяга.

Изменение 118

Предложение за регламент Член 34 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Държавите членки не възпрепятстват предоставянето на пазара на детергенти и повърхностноактивни вещества, които са пуснати на пазара преди [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща на **30** месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент] в съответствие с Регламент (ЕО) № 648/2004, приложим на [...] г. [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща на един ден преди изтичането на **30** месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент].

Изменение 119

Предложение за регламент Член 34 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Детергентите и повърхностноактивните вещества, които са пуснати на пазара след [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща на един ден преди изтичането на **30** месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент] и които към момента на пускането им на пазара са в съответствие с Регламент (ЕО) № 648/2004, приложим на [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща на един ден преди изтичането на **30** месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент], могат да бъдат предоставяни на пазара до [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща 36 месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент].

Изменение

Държавите членки не възпрепятстват предоставянето на пазара на детергенти и повърхностноактивни вещества, които са пуснати на пазара преди [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща на **42** месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент] в съответствие с Регламент (ЕО) № 648/2004, приложим на [...] г. [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща на един ден преди изтичането на **42** месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент].

Изменение

Детергентите и повърхностноактивните вещества, които са пуснати на пазара след [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща на един ден преди изтичането на **42** месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент] и които към момента на пускането им на пазара са в съответствие с Регламент (ЕО) № 648/2004, приложим на [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща на един ден преди изтичането на **42** месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент], могат да бъдат предоставяни на пазара до [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща 36 месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент].

Изменение 120

Предложение за регламент Приложение V – част Б – точка 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) препоръчителните количества и/или указания за дозиране, изразени в милилитри или в грамове, съответстващи на стандартно зареждане на перална машина, за използване с мека, средно твърда и твърда вода, както и указания за един или два цикъла на пране,

Изменение

а) препоръчителните количества и/или указания за дозиране, изразени в милилитри или в грамове, съответстващи на стандартно зареждане на перална машина, за използване с мека, средно твърда и твърда вода, както и указания за един или два цикъла на пране, **или препоръчителните инструкции за дозиране, изразени в брой единици (напр. капсули, капачки), съответстващи на стандартно зареждане на перална машина, коригиране на стандартната дозировка, където е необходимо, за мека, средна и твърда вода,**

Изменение 121

Предложение за регламент Приложение V – част Б – точка 3

Текст, предложен от Комисията

3. Върху етикета на потребителските детергенти за автоматични съдомиялни машини се посочва стандартната доза, изразена в грамове или милилитри, или брой таблетки за основния цикъл на измиване, за нормално замърсени съдове за сервиране в напълно натоварена съдомиялна машина за 12 комплекта, като, където е приложимо, стандартната доза се коригира съответно за използване с мека, средно твърда и твърда вода.

Изменение

3. Върху етикета на потребителските детергенти за автоматични съдомиялни машини се посочва стандартната доза, изразена в грамове или милилитри, или брой **единици, а именно** таблетки **или капсули**, за основния цикъл на измиване, за нормално замърсени съдове за сервиране в напълно натоварена съдомиялна машина за 12 комплекта, като, където е приложимо, стандартната доза се коригира съответно за използване с мека, средно твърда и твърда вода.

Изменение 122

Предложение за регламент Приложение VI – параграф 1 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

*ea) оценката на съответствието,
извършена от производителя.*

ПРИЛОЖЕНИЕ: СУБЕКТИ ИЛИ ЛИЦА, ОТ КОИТО ДОКЛАДЧИКЪТ Е ПОЛУЧИЛ ИНФОРМАЦИЯ

В хода на изготвянето на становището преди приемането му в комисия следните субекти или лица са предоставили информация на докладчика:

Субект и/или лице:
A.I.S.E. - Association Internationale de la Savonnerie, de la Détergence et des Produits d'Entretien
EurEau - European Federation of National Associations of Water Services
CESIO – European Committee of Organic Surfactants and their Intermediates
EuroCommerce
American Chamber of Commerce to the European Union
Cefic- European Chemical Industry Council
Independent Retail Europe (formerly UGAL - Union of Groups of Independent Retailers of Europe)
Association of Manufacturers and Formulators of Enzyme Products – AMFEP
AISDPCL - Associação dos Industriais de Sabões, Detergentes e Produtos de Conservação e Limpeza (A.I.S.E. associate)
Energizer

Горепосоченият списък е изготвен в рамките на изключителната отговорност на докладчика.

ПРОЦЕДУРА НА ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Заглавие	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно детергентите и повърхностноактивните вещества, за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1020 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 648/2004
Позовавания	COM(2023)0217 – C9-0154/2023 – 2023/0124(COD)
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	ENVI 1.6.2023
Дадено становище Дата на обявяване в заседание	IMCO 1.6.2023
Процедура с асоциирани комисии – дата на обявяване в заседание	5.10.2023
Докладчик по становище Дата на назначаване	Maria da Graça Carvalho 5.9.2023
Разглеждане в комисия	13.11.2023 4.12.2023
Дата на приемане	24.1.2024
Резултат от окончателното гласуване	+: 40 –: 1 0: 0
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Alex Agius Saliba, Andrus Ansip, Pablo Arias Echeverría, Laura Ballarín Cereza, Alessandra Basso, Brando Benifei, Biljana Borzan, Vlad-Marius Botoș, Markus Buchheit, Anna Cavazzini, Dita Charanzová, Deirdre Clune, David Cormand, Alexandra Geese, Sandro Gozi, Maria Grapini, Svenja Hahn, Eugen Jurzyca, Włodzimierz Karpiński, Arba Kokalari, Marcel Kolaja, Kateřina Konečná, Andrey Kovatchev, Maria-Manuel Leitão-Marques, Antonius Manders, Beata Mazurek, Leszek Miller, Miroslav Radačovský, René Repasi, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Róza Thun und Hohenstein, Tom Vandenkendelaere, Kim Van Sparrentak
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Maria da Graça Carvalho, Salvatore De Meo, Carlo Fidanza, Ivars Ijabs, Stelios Kouloglou

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

40	+
ECR	Carlo Fidanza, Eugen Jurzyca, Beata Mazurek
ID	Alessandra Basso
NI	Miroslav Radačovský
PPE	Pablo Arias Echeverría, Maria da Graça Carvalho, Deirdre Clune, Salvatore De Meo, Włodzimierz Karpiński, Arba Kokalari, Andrey Kovatchev, Antonius Manders, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Tom Vandenkendelaere
Renew	Andrus Ansip, Vlad-Marius Botoș, Dita Charanzová, Sandro Gozi, Svenja Hahn, Ivars Ijabs, Róza Thun und Hohenstein
S&D	Alex Agius Saliba, Laura Ballarín Cereza, Brando Benifei, Biljana Borzan, Maria Grapini, Maria-Manuel Leitão-Marques, Leszek Miller, René Repasi, Christel Schaldemose
The Left	Kateřina Konečná, Stelios Kouloglou
Verts/ALE	Anna Cavazzini, David Cormand, Alexandra Geese, Marcel Kolaja, Kim Van Sparrentak

1	-
ID	Markus Buchheit

0	0

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“